



**ENSEMBLE, RELEVONS LES DÉFIS
DE LA CYBERSÉCURITÉ**



Prix 400 F Cfa
N° 3341

Jeudi 21 janvier 2021

Directeur de la publication
Haman Mana

lejourquotidien@yahoo.fr

http://lequotidienlejour.info
Tél.: 222 04 01 85

le jour

faire savoir, faire voir, faire parler, faire comprendre

Bafoussam

Atanga Nji menace les chefs de l'Ouest

Le ministre de l'Administration territoriale a tenu une séance de travail houleuse avec certaines autorités traditionnelles de la région.



P. 3

Matériel de dialyse

Les explications de Manaouda Malachie



P. 3

Penka Michel

Une élève poignarde sa camarade

P. 3

Paiement des loyers : un partenariat entre Yup et la Sic



Le DG de Yup Cameroun et le DG de la Sic, s'échangent les contrats de partenariat.

P. 2

PROX: 400 FCFA



Memorandum des Chefs de l'Ouest à Paul Biya, le rappel à l'ordre de Paul Atanga Nji !

Le ministre de l'Administration territoriale était hier 20 janvier 2021 à Bafoussam. Paul Atanga Nji a rappelé à l'ordre le groupe des chefs traditionnels de l'Ouest qui ont adressé un memorandum au Président Paul Biya évoquant des faux problèmes. Le Minat a invité tous les monarques de l'Ouest à regarder dans la même direction unis derrière Paul Biya pour bâtir un Cameroun prospère et de tourner définitivement le dos aux vendeurs d'illusion qui veulent déstabiliser un pays debout comme son Président.

Pp. 6-9



Lilian Thuram et Georges Seba chez Bidoung Mkpatt



L'ancienne gloire du football français et le Camerounais, virtuose de la chanson de renommée mondiale, sont venus exposer leurs projets au ministre des Arts et de la Culture, Bidoung Mkpatt.

Pp. 2-4

LA CRTV DANS LE CHAN

UN DEPLOIEMENT EXCEPTIONNEL





La commune d'Abong-Mbang bénéficie de l'accompagnement du Minhdu

En exécution des très hautes instructions du Chef de l'Etat répercutées par le Premier Ministre chef du gouvernement, Célestine Ketchu Courtès, Ministre de l'habitat et du Développement Urbain, accélère le transfert de compétence de plusieurs secteurs de son département ministériel aux collectivités territoriales décentralisées. C'est pour se rassurer de la bonne exécution des projets transférés aux communes et aussi des ressources disponibles que le Minhdu s'est rendu à Abong-Mbang le Mardi 19 janvier 2021 où la municipalité de cette partie du Cameroun comme bien d'autres collectivités territoriales à travers le pays bénéficie de l'accompagnement du Minhdu.

Le Quotidien

Jeudi 21 janvier 2021 - Prix 400 Fcfa N° 496

Informier, faire connaître, rayonner

MÉMORANDUM DES CHEFS TRADITIONNELS DE L'OUEST ADRESSÉ AU CHEF DE L'ETAT VIA LES RÉSEAUX SOCIAUX



VŒUX DE LA COMMUNAUTÉ DIOCÉSAINE À L'EVÊQUE DE KRIBI

Mgr Damase Zinga Atangana mobilise 40 millions pour les chantiers du diocèse



La cérémonie de la présentation des vœux à l'Evêque de Kribi, ce 19 janvier 2021, était aussi l'occasion de la proclamation des résultats de la campagne du Denier du Culte. Plus de 40 millions récoltés ! Mgr Damase Zinga Atangana a dressé un bilan très parlant de 2020 et annonce d'autres grands chantiers en 2021, avec en tête l'annonce de l'Évangile pour promouvoir la «Fraternité Sans Frontières», leitmotiv de sa Pastorale cette année.

Le Minat désapprouve l'attitude "anti-républicaine"

Face aux détenteurs du pouvoir traditionnel de la Région de l'Ouest parmi les plus illustres à l'instar de Sa Majesté Ibrahim Mbombo Njoya, roi des Bamouns, le ministre de l'Administration Territoriale, Paul Atanga Nji n'a pas manqué, au cours de la réunion de concertation qu'il a présidée hier 20 janvier 2021 dans la salle de conférences des Services du gouverneur de la région de l'Ouest, de dénoncer et de condamner cette démarche non conforme aux valeurs républicaines. Selon le Ministre de l'Administration Territoriale, en pédagogie, ces chefs qui sont libres de porter leurs revendications au Chef de l'Etat surtout dans un pays qui comme le Cameroun promeut la démocratie, devraient le faire dans un cadre concerté avec l'utilisation des mots justes qui dénotent de la contribution citoyenne et positive avant d'activer par la suite une délégation chargée de remettre leurs propositions à qui de droit, et de frapper l'enveloppe qui porte leurs doléances du sceau de la confidentialité que de balancer dans les réseaux sociaux. La correspondance adressée à la première autorité du pays qui pourtant œuvre au quotidien pour leur meilleure encadrement et le respect de leur statut par les populations.

LUTTE CONTRE LE CORONAVIRUS AUX ÉCOLES DU SUD

Le Mincom et l'Unicef intensifient la riposte à Kribi



La Caravane nationale du Ministère de la Communication, avec l'appui de l'UNICEF et des Députés Juniors, a fortement sensibilisé les écoles primaires et maternelles de Kribi, sur le renforcement des mesures - barrières et le combat citoyen contre le stigmatisation.

GOLDEN EYES OPTIC
LUNETTES POUR ECRANS
Spécial rentrée
Forfait protection Enfant...
GOLDEN EYES OPTIC SARL
E=mc²

Lunetterie Médicale
 Situé à Yaoundé Immeuble 21 (descende Kamkam) // Douala-Douala à "L'Abrium Spar" Bessika, 2^{ème} étage - Tél: 683 58 03 99 - 653 73 77 21 - E-mail: goldeneyesoptics Page 4

Le Soir

Trihebdo

Vous connaîtrez la vérité et la vérité vous rendra libres

400 Fcfa

Journal d'enquêtes et d'informations générales - Autorisation N° 000018/RDCI/008 - N° 1112 du Jeudi 21 Janvier 2021 - Directeur de publication: Armand MBANDA - Tél. 677 77 05 21

RÉUNION DE SÉCURITÉ

Atanga Nji recadre les chefs traditionnels de l'Ouest



Malgré la situation sécuritaire sous contrôle, Atanga Nji recommande vigilance. C'est ce qu'il ressort de la réunion de sécurité que le ministre de l'Administration Territoriale a présidé hier, dans les services du gouverneur de la région de l'Ouest.

Pages 2 - 3



2^{ÈME} EDITION THANKSGIVING AU CAMEROUN

Les Reines-mères des chefferies prônent l'unité

Sur le très haut patronage de Madame la Ministre Matchiagoup Célestine Ketcha Courtes, l'Ong Wocotomadi (World coming together to make a difference) a célébré mardi 19 janvier, la deuxième édition du Thanksgiving (l'action de grâce) à l'hôtel de Ville de Yaoundé.

Page 5



Région de l'Est

La pression des réfugiés

■ Suite à la dégradation de la situation socio-politique et sécuritaire en République centrafricaine, les déplacés affluent, notamment dans la ville frontalière de Garoua-Boulai qui a vu arriver pas moins de 4500 personnes supplémentaires. Une charge que l'Etat du Cameroun s'emploie à gérer avec l'appui des organisations humanitaires. p.5



CHAN 2020

Cameroon-Mali Share Points



■ The epic Day Two match in group A pitting the two teams ended in a 1-1 draw. Qualification for the quarterfinals will be decided on the last group games billed for next Sunday. Read our Special CHAN Pages. pp.25-30

Réseaux sociaux

La fusion WhatsApp-Facebook inquiète

■ Programmée pour le 8 février prochain puis repoussée à une date ultérieure, cette opération a suscité une levée de boucliers chez les utilisateurs qui craignent pour leur vie privée. pp.12-13

Partial Regional Election

Two Lists Submitted in Menoua

■ The concerned traditional rulers have sent two competing lists for the April 4, 2021 election meant to complete the West Regional Assembly. ELECAM will rule on the lists on or before February 3, 2021. p.5

Yaoundé

Retour au calme au marché Mokolo

■ La sérénité a été retrouvée hier, après l'altercation survenue dans la nuit de mardi à mercredi dernier entre un policier et un conducteur de moto-taxi. Les deux protagonistes sont en soins intensifs au Centre des urgences de la capitale. pp.12-13

Mutations

QUOTIDIEN

Édité par la South Media Corporation - Siège : rue de l'aéroport - BP 12340 Yaoundé Tél : (007) 222 30 90 90 / 222 30 71 45 Fax : 222 30 90 75 - Desk Douala : Rue de la Poste Douala Tél : 005 52 46 00 - Rue de la Poste Yaoundé Tél : 005 54 27 33 <http://www.quotidiennmutations.com>

YAOUNDÉ

L'arme fatale



● Comment un policier a tué un conducteur de moto mardi au marché Mokolo. Page 5

Page Hauts-plateaux

7 Le préfet menace Sokoudjou

Page Kits d'hémodialyse

11 Ça gronde aussi à Maroua

LA VITRINE DU CAMEROUN
SAGO

10^{ème} ÉDITION DU SAGO
Du 18 AU 24 JUILLET 2021 À YAOUNDÉ.

THÈME : "Du DSCE à la Stratégie Nationale de Développement 2020-2030.
Quelles perspectives pour le Cameroun ?"



www.sago.cm

Crise anglophone

Le nouveau secrétaire d'État américain affiche ses inquiétudes



P.5

Financement du terrorisme
Plus de 18 milliards
non détectés
au Cameroun P.3

Mokolo Yaounde
Security officers clash
with commercial
bike riders P.2



ENSEMBLE, RELEVONS LES DÉFIS
DE LA **CYBERSÉCURITÉ**



défis **actuels**

Premier News Magazine Camerounais

Bimensuel - n°543 du jeudi 21 au 24 janv. 2021 - Directeur de la publication : François BAMBOU - 500 Fcfa

L'infrastructure qui sera opérationnelle dans trois mois ambitionne de soutenir le développement de l'écosystème entrepreneurial numérique camerounais.

Pp 2-3

Spécial CHAN 

Médias : le calvaire des journalistes

Obtenir son accréditation est un véritable chemin de croix pour les hommes et femmes de médias qui doivent en plus payer leur propre transport pour partir d'une ville hôte du CHAN à une autre. **p.8**

BANWA

Le "super" député qui emprisonne les maires

Le chef de l'exécutif communal de Banwa Charles Kamené et son premier adjoint ont été gardés à vue pendant plusieurs heures, à la direction de la Police judiciaire de Bafoussam après une plainte déposée par le président national de l'Union des Mouvements Socialistes. **p.9**

SYSTÈME FINANCIER CAMEROUNAIS

Le risque de blanchiment des capitaux inquiète

C'est le résultat d'une évaluation nationale des risques présentée mardi dernier au gouvernement et à ses partenaires de lutte contre ces fléaux. **p.4**

INNOVATION

L'Etat se dote d'un Centre de développement de l'économie numérique

LIRE ÉGALEMENT L'INTERVIEW DE
MINETTE LIBOM LI LIKENG, *Ministre*

« Ce cyber parc est attendu par la jeunesse camerounaise »



Bonne et heureuse année 2021

Monde Professionnel

www.journalmondeprofessionnel.net

Travail - Formation - Emploi - Métiers - Techniques

PERFORMANCE MINISTERIELLE

La feuille de
route du
Mintss en 2021

P. 25

Réceptif N° 97/RDDJ/J06/BASC
N° 111 - 19 JANVIER 2021

400FCFA

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION
DIEUDONNE KENGHE

TEL : +(237) 699 39 81 01/670 71 52 76
E-MAIL : mondeprofessionnel2018@yahoo.com

REVENDEICATIONS SYNDICALES

Grève générale à partir du 1er février 2021

Aux sources du mécontentement des syndicats, le Minfopra, le Mintss, le Minfi, le Minjustice, le Minimidt, le Minefop, le Minsanté, le Mint, le Consupé, les Université d'Etat, la Cnps, les établissements et les entreprises publics et privés, le Mint avec la Camrail, ainsi que le Gicam. Revue des revendications, institution après institution, avec des révélations fracassantes.

PP. 2 - 3



BIP 2021

**Le journal
des projets
de la Région
de l'Ouest**

PP. 5 - 24

A LIRE AUSSI...

75 ANS DU MOUVEMENT SYNDICAL

**Deux mois pour commémorer,
débatte et penser l'avenir**

P. 4

BUDGET DE L'ETAT

**Espoirs et inquiétudes
de Syndicalistes**

P. 27

BIEN-ETRE DES PERSONNELS

**Le Minepat lance sa
mutuelle des Personnels**

P. 25



Agriculture, infrastructures, énergie...

Les projets de la reprise

- Le développement des régions, la reconstruction du Nord-Ouest, du Sud-Ouest et de l'Extrême-Nord... en bonne place
- Les infrastructures et la production, principaux secteurs porteurs de croissance et d'emplois, représentent 74% du budget d'investissement public
- Lire les réactions des acteurs et l'analyse de notre expert sur les enjeux de l'enveloppe de 1406,5 milliards de F allouée à l'investissement public en 2021. Pp. 12-17

Décentralisation
FCFA 500 billion
For Local
Collectivities

Pp. 6-7



Création de richesses
Hausse de la
contribution du
secteur informel

Pp. 20-21

Douala-Bangui Corridor
Trucks Still
Blocked At
Garoua-Boulai

P. 5

Performances

Entreprises et établissements publics en baisse de régime P. 23



Désormais, Payez tous vos Frais du Commerce Extérieur avec

CampostMoney

Banking for Banked and Unbanked

Campostmoney est une Solution de la Cameroon Postal Services (CAMPOST)

Désormais, Payez tous vos Frais du Commerce Extérieur avec **CampostMoney**

Frais GUCE | Droits de Douane | CNCC

www.campostmoney.com



Mémoire, le film de la mort de la Sodeblé

Page 6

Chan 2021, la Crtv sort l'artillerie lourde

Page 10

Digital banking, Campost accroît sa gamme de services

Page 9

Reception N° 040/000P/12/044.P

La Voix du Centre

La Société civile des Arts audiovisuels et photographiques (Scaap) vit dans le cafouillage et la tourmente depuis plusieurs mois. Les dirigeants de cette société l'ont prise en otage. En 16 ans, ils n'ont jamais présenté le moindre bilan certifié, conformément aux statuts.

Page 7

INSUBORDINATION LA SCAAP NARGUE BIDOUNG MKPATT



Mieux vaut parler juste, que juste parler



Journal d'informations générales, Équipes et Analyses
Publié par CENTRE MEDIA - SA R.P. 15079 Yaoundé
BP: 00237 20213 00 001 077 02 00 301 000 00 30 00
Email: journal@centremedia.org | journal@centremedia.com | info@centremedia.com
Site web: www.centremedia.org

Distribution de la publication : Gratuitement 100000



Chan 2021 : Cameroun/Mali pas de vainqueur

Page 12

Général de Division Youmba Jean René

Les adieux de la Nation à son soldat

Pp.2-4



Le Reporter

Hebdomadaire d'Analyses et d'Informations générales // Hebdo

No. 066 du 21 au 31 jan. 2021




N° 066 du 21 au 31 jan. 2021

Directeur de Publication :

Raymond Barre MEKAMBA

Contact : 698 17 63 48

www.lereporter-info.com



Louis Paul Motaze

Monsieur FINANCES

En lançant l'exécution du budget 2021 de l'État à Ebolowa, le ministre des Finances a décliné les priorités de sa réalisation: renforcement du système de santé, veille sécuritaire, reconstruction des zones sinistrées, accélération de la décentralisation, mise en œuvre de la politique d'import-substitution, etc. Lire notre dossier. Pp 5-7



ATTRIBUTION DES LOGEMENTS SOCIAUX

**Vers la liste
des acquéreurs**

P.11

CONCOURS VILLES PROPRES 2021

**Le tour de la
Région de l'Est**



P.12

Direct

info

Récépissé N° 063/RDPOP/J05/SAAJP
Tel : (237) 697 333 587 / (237) 674 725 834
Email : bondjocks@yahoo.fr

400 FCFA

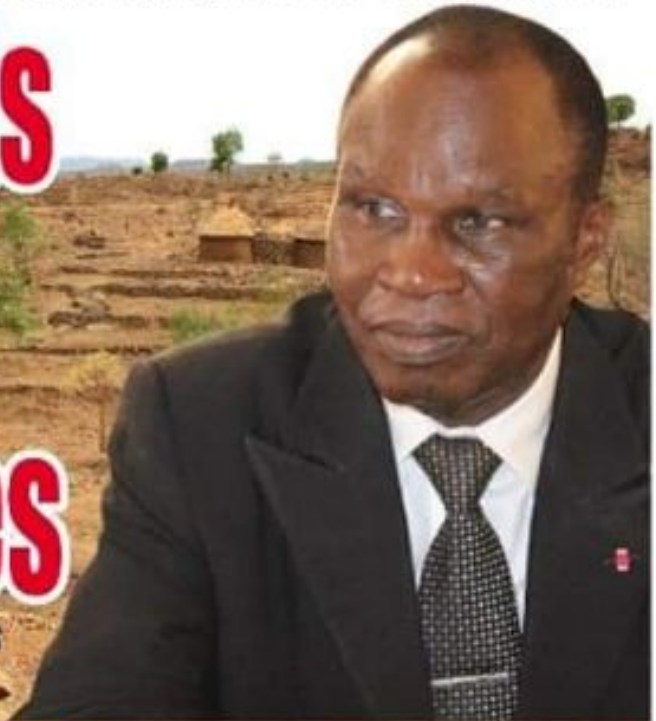
N°0025 du 21 janvier 2021 - Directeur de Publication : SAMUEL BONDJOCK - Hebdomadaire d'informations générales

IMPACTS DES CHANGEMENTS CLIMATIQUES AU CAMEROUN

200 milliards de pertes économiques

● *Exclusivité sur les recommandations
de l'Onacc*

P.2



BIP 2021

Journal des projets de la Région du Littoral

Pp. 9-10

COMMUNE DE NDÉLÉLÉ

**Alexis Gabela fixe
le cap de 2021**

P.11



CHAN 2021

**Les pleurs du
Septentrion**

P.2



LA VITRINE DU CAMEROUN
SAGO

10^{ème} ÉDITION DU SAGO
Du 18 AU 24 JUILLET 2021 À YAOUNDÉ.

THÈME : "Du DSCE à la Stratégie Nationale de
Développement 2020-2030.
Quelles perspectives pour le Cameroun ?"



www.sago.cm

Diapason

L'hebdomadaire pratique de l'Emploi, de l'Économie et des Finances

Réception n°00083/RDII/106/BASC • Tél/Fax : +237 242 02 22 80 • N°461 du 19 au 25 janvier 2021 • 17^{ème} année • Directeur de la Publication : François MOKKE

DOTATION GÉNÉRALE DE LA DÉCENTRALISATION

Dissonance autour des 15% du budget



▶ Lors du lancement du budget 2021 par le ministre des Finances, dans la région du Sud, à Ebolowa, Louis Paul Motazé explique ce qui sera fait pour les collectivités territoriales décentralisées.

▶ L'honorable Cabral Libii émet des réserves.

▶ Les dates clés de l'exécution du budget 2021. P.3

FORCES DE DÉFENSE

Modalités de recrutement
des 9600 jeunes

P.8

LA CRTV DANS LE CHAN

Un déploiement
exceptionnel

Pp. 6-7

AFRIQUE DE L'OUEST

La Banque mondiale dans
un gigantesque projet

P.7



Digital Banking

Banking for Banked and Unbanked

CamPostMoney est une Solution de la
Cameroun Postal Services (CAMPOST)

Désormais, Payez tous vos Frais du
Commerce Extérieur avec
CamPostMoney

Frais GUCE | Droits de Douane | CNCC

www.campostmoney.com



At reception of two classrooms:

Education authorities demand more from Kumba Il council

Page 19



2021 Public Investment Budget:

Project Logbook for SW region

Pages 5-18

News Watch

NEWS, PEOPLE, SPORTS AND LIFESTYLE

No. 087 Thursday January 21, 2021 Reg. No 432/L/E.27/750/SAAJP newswatchnewspaper@yahoo.com CFA: 400F

Armed conflict in NW, SW:

Atanga Nji declares gov't victory over separatists

- Says 'pockets of resistance' last kicks of dying horse
- Calls on those still loitering in the bushes to heed Biya's call, drop weapons
- Hands Biya's special grant to fight ghost towns to Bamenda City mayor

Page 3



Atanga Nji presenting weapons laid down by ex-amba fighters in Bamenda

Mautu massacre:

UN, UK, US, Canada... condemn, want "urgent, impartial investigation"

Page 2

Anti-Biya protests:

Human Rights Watch wants 'immediate' release of detained MRC supporters

CHAN 2020 in SW:

Troops on alert as separatists threaten to target telecommunications infrastructure

Page 2

G7 Summit in UK to discuss economic recovery, climate change

- PM, Boris Johnson to use G7 Presidency to unite leading democracies to help the world build back better from coronavirus and create a greener, more prosperous future.

Page 20



GRUPE INFOS CONCOURS EDUCATION



infos concours et éducatons

depuis 2006

PREPARATION AUX CONCOURS

ADMINISTRATIFS ENAM-2021

PHASE A COURTE ET LONGUE DUREE

INSCRIPTION TOUS LES JOURS :

de lundi à vendredi



Call now

655 51 46 67

CONTACT US

www.infosconcourseducation.com



The Guardian Post

DAILY

Cherished by many, haunted by some, read by them all

Bamenda, Mbengwi: Suspected Amba explosives leave two wounded

From Wancha Cymba in Bamenda
Explosions from improvised explosive devices, IED, in Bamenda and Mbengwi in the North West region Tuesday January 19 left

two persons wounded. In Bamenda, the detonation of the explosive device took place at T-junction neighbourhood. This left two persons wounded.

Cont'd on page 8

British MP faults UK gov't over 'shady' trade deal with Biya regime

- Says it's scandalous UK has turned a blind eye on 'slaughtering' of women, children & elderly in NW, SW in preference to clouded trade agreement
- Insists move a slap in the face of a recent US Congress Resolution calling for urgent international action to end Anglophone crisis

By Guye Ndzil in Yaounde

The United Kingdom, UK, has once more come under pressure to react to atrocities committed as well as take concrete

action to end the ongoing armed conflict in the North West and South West regions of Cameroon.

The call made to the British parliament is on the heels of a decision by the British government to

ensure continuity of a trade deal with Cameroon.

Addressing the UK parliament, Emily Thornberry, UK Shadow Secretary of State for International Trade, said her government, had,

by signing the said Economic Partnership Agreement, EPA, failed to consider the plight of the English-speaking minority in Cameroon.

Cont'd on page 1

West region:

Visiting MINAT boss cautions traditional rulers against petition-writing



MINAT boss, Atanga Nji Paul, with West region traditional rulers in Bafoussam yesterday

Gov't pumps in 10 billion FCFA to resolve water crisis

By Captain Nlanaba Odi Ntui in Yaounde

Government has disbursed the sum of 10 billion FCFA to enable the state owned water utility corporation, CAMWATER settle its debts and resolve its multiple problems so as to avert a water

crisis, especially in the major urban centres.

Authoritative sources confirmed that the trouble that started brewing reached a climax late last year prompting the government to act fast to rescue the situation.

Cont'd on page 8

At least 18 killed in NW, SW within first 20 days of 2021

By Maxwell Fokwen in Yaounde

At least 18 persons, among them civilians and security forces, have lost their lives under circumstances not unconnected to the armed conflict raging in the North West and South West regions in the first 20

days of 2021.

The account for deaths within the context of the Anglophone crisis, now in its fifth year, opened January 6. On this day, at least four security officers, alongside a civilian, died on the Andek-Mbengwi road in Momo division, North West region.

Cont'd on page 1

Tussle over Kumba city top job:

Mewanu in trouble again

- Kumba I councillors to deliberate on city mayor's 'convict' status in stormy session

By Maxwell Fokwen in Yaounde

A fresh storm appears to be raging against embattled City Mayor of Kumba in

Meme division of the South West region, Gregory Niemeyok Mewanu.

Twelve days after being administered the oath of office as civil sta-

tus registrar after a long wait for the ritual, politicking at the Kumba I sub-divisional council has raised the bar of a new level of 'infighting'.

An invitation addressed to coun-

cillors of the Kumba I Council dated January 19 points to a stormy council session billed for Monday January 25.

Cont'd on page 1